

# Grundangaben

**27. März 1990** ist das Gründungsdatum des Biosphärenreservats (BR) Böhmerwald von der UNESCO

**1670 km<sup>2</sup>** ist die Fläche des Biosphärenreservats selbst (BR), weitere **800 km<sup>2</sup>** betragen Gemeindegemeinden außerhalb des BR, die damit direkt zusammenhängen

**30 tausend Einwohner** leben im BR und an seiner Grenze

**40 tausend Einwohner** leben außerhalb des BR im unmittelbaren Kontakt mit seinem Gebiet

**70 tausend Einwohner** leben in 55 Gemeinden und dem Militärübungsgebiet Boletice im Rahmen des breiteren Gebiets vom BR auf einer Fläche von 2 450 km<sup>2</sup>

**18 Einwohner/ km<sup>2</sup>** ist die durchschnittliche Bevölkerungsdichte innerhalb des BR

**50 Einwohner/ km<sup>2</sup>** ist die durchschnittliche Bevölkerungsdichte in dem dem BR anliegenden Gebiet

**28 Einwohner/ km<sup>2</sup>** ist die durchschnittliche Bevölkerungsdichte im breiteren Gebiet des BR in seiner Ganzheit

zum Vergleich sind **133 Einwohner/ km<sup>2</sup>** die durchschnittliche Bevölkerungsdichte in der Tschechischen Republik

# Gemeinsame Beteiligung an der Pflege

Der Pflege des BR Böhmerwald liegt lokale Partnerschaft zugrunde.

Die Agentur für Regionale Entwicklung Böhmerwald [www.ras.cz](http://www.ras.cz) ist eines der zwei Partner, die die Aktivitäten des BR Böhmerwald koordinieren. Sie hat ihren Sitz in Stachy und konzentriert sich auf Förderung der lokalen Entwicklung, vor allem die des Reiseverkehrs, und auf die damit verbundenen Bildungsaktivitäten.

Die Verwaltung des Nationalparks Böhmerwald [www.npsumava.cz](http://www.npsumava.cz) ist der für den Naturschutz und für die damit zusammenhängende naturwissenschaftliche Forschung und Umweltbildung verantwortliche Partner.

Als Partner in allen Aktivitäten gelten ebenfalls die Gemeinden innerhalb des Biosphärenreservats und dessen unmittelbaren Nachbarschaft.

# Gemeinsam auch über die Grenzen

Der natürlichste grenzüberschreitende Partner des BR Böhmerwald ist die Verwaltung des Naturparks Bayerischer Wald [www.naturpark-bayer-wald.de](http://www.naturpark-bayer-wald.de) mit dem Sitz in Zwiesel, dessen Aktivitäten die nachhaltige Lebensweise im ausgedehnten Gebiet des Bayerischen Wald-Vorlandes fördern.

Die Verwaltung des Nationalparks Bayerischer Wald <http://www.nationalpark-bayerischer-wald.de> gilt im Rahmen des Projekts vom BR Böhmerwald vor allem als grenzüberschreitender Partner der Verwaltung des Nationalparks Böhmerwald, mit dem sie gemeinsam die Verantwortung für die Erhaltung des Naturerbes im gemeinsamen Böhmerwaldraum trägt.

# Wir sind nicht alleine

Biosphärenreservate werden seit 1970 in der ganzen Welt von der UNESCO – Organisation der Vereinten Nationen für Bildung, Wissenschaft und Kultur im Programm MAB (Mensch und Biosphäre) gegründet. Sein Leitmotiv ist die Einführung eines Weltnetzes der die Hauptökosysteme des Planeten repräsentierenden Orte, in denen genetische Quellen geschützt werden sollten, und wo gleichzeitig ihre Erforschung durchgeführt werden könnte. Diese Orte des Weltnetzes wurden als „Biosphärenreservate“ bezeichnet. Der Begriff Biosphäre wurde endlich zum geläufigen Bestandteil des Wortschatzes von Naturwissenschaftlern, Soziologen und auch Politikern. Eine sehr wichtige aktive Rolle wird in Biosphärenreservaten von uns, Menschen, gespielt. Zum Herausgabedatum dieser Publikation sind in diesem Programm 631 Orte in 119 Ländern der Welt eingeschlossen.



# Es gibt sechs von uns in Tschechien

Bei uns haben wir bisher 6 Biosphärenreservate - Křivoklátsko (1977), Třeboň (1977), Böhmerwald (1990), Riesengebirge (1992), Weiße Karpaten (1996) und Dolní Morava (2003) errichtet. Jedes von ihnen ist in manchen Aspekten einzigartig. Das ganze tschechische System wird vom Tschechischen MAB-Nationalkomitee überdacht.



Herausgegeben von: Agentur für Regionale Entwicklung Böhmerwald gGmbH  
Text: Ing. Vladimír Silovský  
Fotos: Vladislav Hošek  
Grafische Bearbeitung: Kolář & Kutálek – Grafikstudio  
Gedruckt von: Dragon Press s.r.o., Klatovy  
Stachy 2015



EVROPSKÁ UNIE / EUROPAISCHE UNION  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ /  
EUROPAISCHER FONDS FÜR REGIONALE ENTWICKLUNG  
INVESTICE DO VAŠÍ BUDOUCNOSTI / INVESTITION IN IHRE ZUKUNFT



[www.br-sumava.cz](http://www.br-sumava.cz)

# Willkommen im Biosphären- reservat Böhmerwald

wo die Sachen, die man am meisten zum Leben braucht, noch immer nahe sind, und so zu sagen „bei der Hand“. Quellwasser, Luft zum Atmen, Frühnebel, die immer noch Nebel und kein Smog sind, stille Abenddämmerungen, einfach die Natur mit all dem, was sie uns bietet. Wilde Natur des Nationalparks in scheinbarem Kontrast mit dem malerischen Gepräge des Böhmerwaldvorlands, ein Wäldermeer da oben in den Hochebenen und auch Herden von grasenden Kühen an den Hängen des Gebirgsvorlandes sind da mit uns. Oder wir mit ihnen? Das Biosphärenreservat Böhmerwald bietet uns allen eine breitere Einsicht in das Leben im Böhmerwald in allen seinen Gestalten. Erst dank seiner nehmen wir die Ausdehnung unseres Böhmerwalds, der sich so freundlich zu unseren zahlreichen und häufig so unterschiedlichen Aktivitäten stellt, zur Kenntnis. Willkommen in einer Landschaft, die eine gute Adresse fürs Leben werden möchte.



# Warum gerade der Böhmerwald

Ein Biosphärenreservat wurde im Böhmerwald deswegen gegründet, um Wälder, Wiesen, Seen und Flüsse in typischen Bedingungen eines europäischen Mittelgebirges zu schützen. Gegenwärtig fügen wir in einem Atemzug hinzu –

„um lokale Kultur und Traditionen zu bewahren“. Wie alle sonstigen Biosphärenreservate der Welt erfüllt es drei Grundfunktionen:

- Schutz der Natur- und Kulturvielfalt
- Förderung der sozial, kulturell und von der Natur her nachhaltigen Entwicklung
- Förderung der Forschung, des Monitorings und der Umweltbildung und -erziehung.

Von besonderer Wichtigkeit ist die Einschaltung der lokalen Bevölkerung und ihre Beteiligung an der Landschaftspflege im Biosphärenreservat. Für die Erhaltung der Naturvielfalt ist der lokale Bauer unersetzbar, das gegenwärtige europäische System des Biodiversitätsschutzes NATURA 2000 basiert vollkommen auf dieser Tatsache.

# Keine Angst vor der Zonierung

Jedes Biosphärenreservat ist in drei Zonen eingeteilt:

- Kernzonen – für die Natur
- Schutzzonen – für ökologisch annehmbare Aktivitäten
- Übergangszone – für nachhaltige Nutzung der Naturquellen.

Besonderen Rechtsschutz erfordert nur das Kerngebiet, das im Fall des Böhmerwalds fast ideal die bereits gegründeten Schutzgebiete – den Nationalpark und das Landschaftsschutzgebiet überlappt.